

Nachlass Robert Koch Signatur: as/b2/165

DOI: 10.17886/RKI-History-0920 Transkription: Heide Tröllmich

## Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nichtkommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe "Robert Koch-Institut" kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source "Robert Koch Institute". The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Entwurf eines Antwortschreibens auf Brief des Kaiserl. Gouverneurs von Deutsch-Ostafrika, datiert Daressalam 20.03.07 l. No. 4732 V

E. E. beehre ich mich ergebenst mitzutheilen, daß ich das Schreiben vom 20. Maerz c. I. No. 4752 V betreffend die weitere Kommandierung des Oberarztes Dr. Kudicke zur Schlafkrankheits-Expedition erhalten und diesen von dem Inhalt des Schreibens in Kenntniß gesetzt habe.

In Bezug auf die Theilexpedition nach dem Tanganyika-See erlaube ich mir ergebenst zu bemerken, daß sich die in Betracht kommenden Verhältnisse gegen früher erheblich geändert haben. Als ich den Antrag zur Entsendung dieser Expedition stellte, hatte es den Anschein als ob die Aufgabe der Hauptexpedition in kurzer Zeit zu lösen sein würde. Außerdem mußte man damals annehmen, daß am Tanganyika-See der einzige Herd von Schlafkrankheit auf deutschem Gebiet bestand, über dessen Verhalten nur ungenügende Berichte vorlagen. Es erschien deswegen im Interesse der Kolonie wünschenswerth über diesen Herd genauere Untersuchungen anzustellen. Das hat sich nun insofern anders gestaltet, als die Arbeiten der Hauptexpedition noch längere Zeit beanspruchen bevor die abgeschlossen werden können. Dann habe ich in letzter Zeit in Erfahrung gebracht, daß gegen alles Erwarten die Schlafkrankheit an den Ufern des Victoria-Sees vom englischen Gebiet auf das deutsche und zwar im Osten bei Schirati und im Westen in der Landschaft Kisiba übergegriffen hat. In letzterer Gegend scheint nach den bisherigen Erkundigungen sogar ein ziemlich beträchtlicher Herd von Schlafkrankheit zu bestehen. Inzwischen sind auch durch die Expedition des Stabsarzt Dr. Feldmann die Verhältnisse am Tanganyika-See in befriedigender Weise aufgeklärt und damit dasjenige, was die Theilexpedition ausführen sollte, zum größten Theil erledigt.

Ich halte deswegen die Theilexpedition nach dem Tanganyika-See nicht für dringend und muß deren Ausführung von dem weiteren Verlauf der Hauptexpedition und den nach Abschluß derselben noch zur Verfügung stehenden Mitteln abhängig machen. Dagegen erscheint mir eine Untersuchung der Seuchenherde bei Schirati und in Kisiba geboten und ich beabsichtige dieselbe, sobald ich dazu freie Hand gewinne, zu unternehmen.

Herr Oberarzt Dr. Kudicke wird demnach bei seiner weiteren Kommandierung nicht als Führer einer Theilexpedition Verwendung finden, sondern er wird sich zunächst an den weiteren Arbeiten der Expedition und später an den Untersuchungen in Schirati und Kisiba zu betheiligen haben. Aber auch für diesen Fall kann ich mich mit seiner Kommandierung nur einverstanden erklären, wenn sein Gehalt und die persönl. Ausrüstung (Zelt etc., Reitthier) vom Gouvernement übernommen wird. Der Expeditionsfonds ist nicht derartig bemessen, daß die Gehälter der Mitglieder aus demselben gezahlt werden können. Auch die Gehälter der beiden anderen Mitglieder fallen nicht dem Fonds zur Last.

Würde das Kaiserl. Gouvernement hiermit nicht einverstanden sein, dann müßte ich zu meinem Bedauern darum ersuchen Herrn Oberarzt Kudicke abzuberufen.

K.

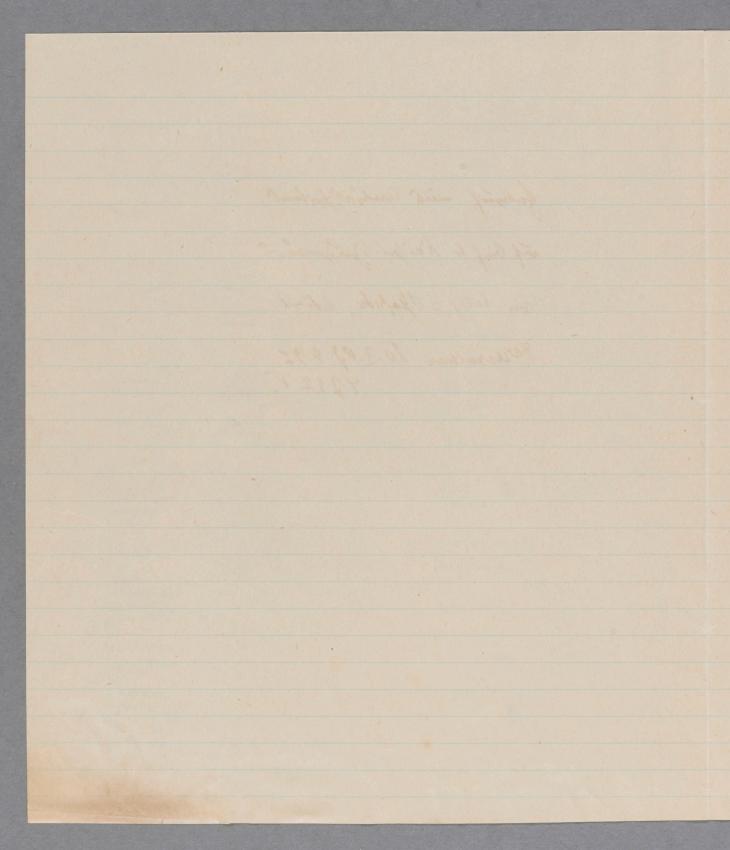
Sese bei Entebbe (Uganda) den 6ten April 1907 fatignet sind antigot for hand

and brief to l'aifert. Jungement of

non butty = Opentu, ativa

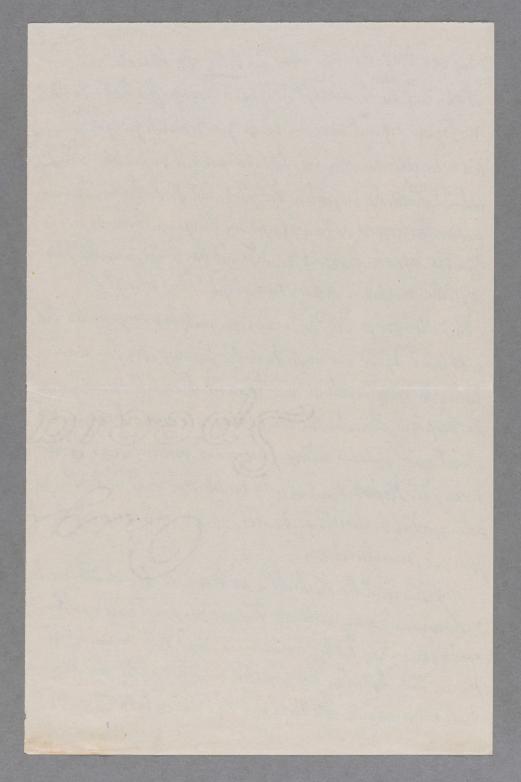
Varessaleun 20.3.07 9 1=

7212 V.



93/82/165 39 1. E. E. beehre ich mich ergebent untantheilen, daß ich den Shreiben vom 20 Mairz c. IN2 4752 I Setreffind die warten Kommandiening Fortheranter Sy Kerdille zur Schlaftkrunkt hut Expection exhalter and the the Sun Inhalt der throben, in Kenntnift gesetst hale. In Berng and the Thereexped two nach den Tangan y Ka-See er-Cause ich nicken bernerken, Jufo orthe Ketterhalten for sin Belang and Herethe gegen for her exhibited geam est haben. Her ish den than Trag zur Entvendung durer Expedition stellte, hatte er den Turchen als of the Angake Her Hungtenpertion in Kurzer Leit &n lover sein nurve. Thefreden mufste mananulmen, Jafr am Tangangi. Ka-See Fer einzige Hertver Schlaftmenkheit auf Sentochen Gebriet læstend, ister dersen Verhalten nur ungemingende Benetite ver-lagen. Er engethien derwegen annerskur wertet oud is her bieren Herd gen anere Untersushungen an turkelle. Dar sternen wroten under gestallet, als die Arbeiten der Hauptenpeditin nuch langers Zeit beausprusher proposes heror sie alger Morre wer\_ Der Noum. , Dann habe ich in Etater Zeit in Erfeckern gehaubt Dafr gegen aller Erwarten die Schlaftwan Kheit ann den Upen Der Victoria-Sels sowahl sin bottenals normenglish- Gelijf

and der ventrehe und swar in Oster bei Schirati und in Worten auf The Landschaft Kircher in theregogriffen hat. In little Her Jegend scheint nach den bisher gen Erkund gungen sein ein hih betra Atlicher Hord ven Schlaphrankheit zu bestehn. first and several die Expertision des States and De Tellinan Jas was unter Thertexpet to Verhallnife am Tangany Katee in Refrieorganiser Weise aufgeblait und Fannt Dasjeuige, was die Theil experition auxfuhre sollts, sum großte Theil erlerigt. Whalte derwegen Fix Therten pur Turi nach dem Tanganyilla See will fair dringend new neufs deren two fishraging von dem weeten Verland der Hamptenplerten und den nach throklup derrelle wich For Verfrigny stehende Ustale abhanging marken. Dageque er whent mir, what wh Jase freie Hand gewinnex eine Unter Inthuy Fer though Sendewherde bei Shirati rund in Kroiba ge. boten mud ich beabsirthtigo triselbe, sobald ich Jasa frei Mand gewinne, on untirulumin. Herr Oher and Dr. Kurt the wird Fernant sei rain weits. rentoumandierung nirtstals Tinhrer der Simer Theilemperthin Ander Vancendry finde sometime er wind with zunauhrt an der weitere Arbeiten der Expelition und spake an der Autorulung in Miretium Kitiba zu betheiligen hale



Ther auch foir tires letter Fall Rann ish very Hon; maniterry nur annohmen, ween einverstanden er klare, Wenn sein Gehalt wont die personel thornstung ( selt sto., Neitthier) vom gouvernement illemonumen wirda Der Expect tross four milet derartighemes on ist, das. die Jehalter der Witglieder was denvelle geruhlt werch Komm. und tanh di gehalte du beider anden Mitglieder fall will den Fourt sur Last. Winds Das Kairer Gowenement hierand witht en. vertanden sein, Jann minfte wh in meines Berlen. En Janean corush Henn Chrant Kushille alien\_ 1. Love ber Entelle (Uganda) Don 6 5 tpril 1907.

